

Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu

Administrative Unit, Land and Climate

Biểu Table		Trang Page
1	Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2012 phân theo địa phương <i>Number of administrative units as of 31 December 2012 by province</i>	15
2	Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 01/01/2012) <i>Land use (As of 1 January 2012)</i>	17
3	Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 01/01/2012) <i>Land use by province (As of 1 January 2012)</i>	18
4	Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 01/01/2012) <i>Structure of used land by province (As of 1 January 2012)</i>	20
5	Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc <i>Total sunshine duration at some stations</i>	22
6	Số giờ nắng các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly sunshine duration in 2012 at some stations</i>	23
7	Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc <i>Total rainfall at some stations</i>	24
8	Lượng mưa các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly rainfall in 2012 at some stations</i>	25
9	Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean humidity at some stations</i>	26
10	Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean humidity in 2012 at some stations</i>	27
11	Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean air temperature at some stations</i>	28
12	Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean air temperature in 2012 at some stations</i>	29
13	Mức nước một số sông chính <i>Water level of some main rivers</i>	30
14	Lưu lượng nước một số sông chính <i>Water flow of some main rivers</i>	31
15	Mức nước và lưu lượng một số sông chính năm 2012 <i>Water level and flow of some main rivers in 2012</i>	32

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẤT ĐAI, KHÍ HẬU

ĐẤT ĐAI

Đất sản xuất nông nghiệp là đất đang dùng vào sản xuất nông nghiệp, bao gồm đất trồng cây hàng năm và đất trồng cây lâu năm.

Đất lâm nghiệp là đất được dùng chủ yếu vào sản xuất lâm nghiệp hoặc dùng vào nghiên cứu, thí nghiệm về lâm nghiệp, bao gồm đất rừng sản xuất, đất rừng phòng hộ và đất rừng đặc dụng.

Đất chuyên dùng là đất đang được sử dụng vào các mục đích không phải là nông nghiệp, lâm nghiệp và đất ở, bao gồm đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp; đất quốc phòng, an ninh; đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp và đất có mục đích công cộng.

Đất ở là đất dùng để làm nhà ở và xây dựng các công trình phục vụ cho đời sống, sinh hoạt của nhân dân vùng nông thôn và đô thị.

KHÍ HẬU

Số giờ nắng tròn các tháng là tổng số giờ nắng các ngày trong tháng cộng lại. *Số giờ nắng* là số giờ có cường độ bức xạ mặt trời trực tiếp với giá trị bằng hay lớn hơn $0,1 \text{ kw/m}^2$ ($\geq 0,2 \text{ calo/cm}^2$ phút). Thời gian nắng được đo bằng nhật quang ký. Nó được xác định bằng vết cháy trên giản đồ bằng giấy có khắc thời gian do các tia mặt trời chiếu xuyên qua quả cầu thủy tinh hội tụ lại tạo nên.

Tổng số giờ nắng trong năm là tổng số giờ nắng các ngày trong năm.

Lượng mưa trong tháng là tổng lượng mưa của các ngày trong tháng. *Lượng mưa* là độ dày tính bằng milimét của lớp nước nổi do mưa tạo nên trên một bề mặt phẳng tại một địa điểm được đo bằng vũ kế và vũ ký.

Tổng lượng mưa trong năm là tổng lượng mưa của các ngày trong năm.

Độ ẩm không khí trung bình các tháng trong năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong tháng.

Độ ẩm không khí trung bình năm là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong năm.

- *Độ ẩm không khí tương đối* là tỷ số giữa sức trương hơi nước có trong không khí và sức trương hơi nước bão hòa (tối đa) ở cùng một nhiệt độ. Nó được thể hiện bằng tỷ lệ phần trăm (%). Độ ẩm không khí được đo bằng ẩm kế và ẩm ký.

- *Độ ẩm không khí tương đối trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24h của ẩm ký.

Nhiệt độ không khí trung bình các tháng là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình của các ngày trong tháng.

Nhiệt độ không khí trung bình năm là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình các ngày trong năm.

- *Nhiệt độ không khí* được đo bằng nhiệt kế thường, nhiệt kế tối cao (thủy ngân), nhiệt kế tối thấp (rượu) và nhiệt ký (bộ phận cảm ứng là một tấm lưỡng kim) đặt trong lồng khí tượng ở độ cao 2m cách mặt đất nơi không có trực xạ của bức xạ mặt trời.

- *Nhiệt độ không khí trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24h của nhiệt kế.

Mực nước là độ cao của mặt nước nơi quan sát so với mặt nước biển, được tính theo centimét (cm). Để quan trắc mực nước người ta thường dùng hệ thống cọc, thước và máy tự ghi.

Lưu lượng nước là lượng nước chảy qua mặt cắt ngang sông trong một đơn vị thời gian, đơn vị tính lưu lượng nước thường là m³/s. Lưu lượng trung bình tháng là trị số bình quân của lưu lượng các ngày trong tháng. Dụng cụ đo lưu lượng nước là máy lưu tốc kế, phao trôi hoặc máy chuyên dụng ADCP.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON LAND, CLIMATE

LAND

Agriculture production land refers to the land used in agricultural production; including: annual crop land and perennial crop land.

Forestry land refers to the land used in forestal production or experiment, including: productive forest, protective forest and specially used forest.

Specially used land is land being used for other purposes, not for agriculture, forestry and living. It includes land used by offices and non-profit agencies; security and defence land; land for non-agricultural production and business and public land.

Homestead land is land used for house and other works construction serving living activities of urban and rural inhabitants.

CLIMATE

Number of sunshine hours in months is the sum of sunshine hours of days in the month. Number of sunshine hours or the number of hours with direct solar radiation is equaled or exceeded 0.1 kw/m^2 ($\geq 0.2 \text{ calo/cm}^2 \text{ min.}$). Sunshine duration is measured by heliograph. It is identified by the burn in the paper diagram engraved time due to convergence of sunrays through the glass sphere.

Total sunshine hours in the year is the total of sunshine hours of days in the year.

Rainfall in months is the total rainfall of all days in month. *Rainfall* is the thickness (measured in ml) of water created by rainfall on the flat surface at one location, measured by rain-gauge/ pluviometer.

Total rainfall in year is the total rainfall of days in the year.

Average humidity in months is the average of relative humidity of days in the month.

Average humidity in year is the average of relative humidity of days in the year.

- *Relative humidity* is the ratio of the vapor in the air and saturate vapor (maximum) at the same temperature. It is indicated under percent form (%). Humidity is measured by hygrometer and hygrograph.

- *Daily average relative humidity* is the average results of 4 main observations at different time in a day: 1 a.m, 7 a.m, 13 p.m, 19 p.m or from the results of 24 observations at from 1 a.m, 2 a.m, 3 a.m,... to 24 p.m of the hygrograph.

Average air temperature in months is the average of average air temperature of days in the month.

Average air temperature in year is the average of average air temperature of days in the year.

- *Air temperature* is measured by normal thermometer, mercury thermometer, alcohol liquid thermometer and thermo graph (induction part is made from bi-metal) exposed to the air in a meteor bust at 2m from the ground, sheltered from direct solar radiation.

- *Daily average air temperature* is the average of the results of 4 main observations in a day at 1 a.m, 7 a.m, 13 p.m, 19 p.m or from the results of 24 observations at from 1 a.m, 2 a.m, 3 a.m,... to 24 p.m of the thermometer.

The water level is elevation of the water where observations are made over sea surface, calculated by centimeters (cm). A system of piles, measures and recorders are used to monitor the water.

Water flow is the amount of water flowing through a cross section of the river in a unit of time, measured by m³/s. Average monthly flow is the average value of flow of days in the month. Water flow is measured by flowmeters, drifting buoys or ADCP machines.

1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2012 phân theo địa phương

Number of administrative units as of 31 December 2012 by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY	59	47	45	549	1457	620	9068
Đồng bằng sông Hồng Red River Delta	12	17	6	94	400	120	1931
Hà Nội		10	1	18	154	22	401
Vĩnh Phúc	1		1	7	13	12	112
Bắc Ninh	1		1	6	20	6	100
Quảng Ninh	4		1	9	61	10	115
Hải Dương	1		1	10	23	13	229
Hải Phòng		7		8	70	10	143
Hưng Yên	1			9	7	9	145
Thái Bình	1			7	10	9	267
Hà Nam	1			5	6	7	103
Nam Định	1			9	20	15	194
Ninh Bình	1		1	6	16	7	122
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	11		7	122	130	143	2294
Hà Giang			1	10	5	13	177
Cao Bằng	1			12	8	14	177
Bắc Kạn			1	7	4	6	112
Tuyên Quang	1			6	7	5	129
Lào Cai	1			8	12	9	143
Yên Bái	1		1	7	11	10	159
Thái Nguyên	1		1	7	25	13	143
Lạng Sơn	1			10	5	14	207
Bắc Giang	1			9	7	16	207
Phú Thọ	1		1	11	17	11	249
Điện Biên	1		1	8	9	5	116
Lai Châu			1	7	5	7	96
Sơn La	1			10	7	9	188
Hoà Bình	1			10	8	11	191
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung - North Central and Central coastal areas	15	6	12	138	305	146	2467
Thanh Hoá	1		2	24	24	28	585
Nghệ An	1		2	17	27	18	435
Hà Tĩnh	1		1	10	15	12	235
Quảng Bình	1			6	10	8	141
Quảng Trị	1		1	8	13	11	117
Thừa Thiên - Huế	1		2	6	39	8	105

1 (Tiếp theo) Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2012 phân theo địa phương

(Cont.) Number of administrative units as of 31 December 2012 by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
Đà Nẵng		6		2	45		11
Quảng Nam	2			16	18	13	213
Quảng Ngãi	1			13	8	10	166
Bình Định	1		1	9	21	12	126
Phú Yên	1		1	7	16	5	91
Khánh Hoà	2		1	6	35	6	99
Ninh Thuận	1			6	15	3	47
Bình Thuận	1		1	8	19	12	96
Tây Nguyên - Central Highlands	5		4	52	77	47	598
Kon Tum	1			8	10	6	81
Gia Lai	1		2	14	24	12	186
Đắk Lắk	1		1	13	20	12	152
Đắk Nông			1	7	5	5	61
Lâm Đồng	2			10	18	12	118
Đông Nam Bộ - South East	4	19	7	39	356	37	479
Bình Phước			3	7	14	5	92
Tây Ninh			1	8	5	8	82
Bình Dương	1		2	4	25	6	60
Đồng Nai	1		1	9	29	6	136
Bà Rịa - Vũng Tàu	2			6	24	7	51
TP. Hồ Chí Minh		19		5	259	5	58
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	12	5	9	104	189	127	1299
Long An	1			13	9	15	166
Tiền Giang	1		1	8	16	8	145
Bến Tre	1			8	10	7	147
Trà Vinh	1			7	9	11	85
Vĩnh Long	1		1	6	10	5	94
Đồng Tháp	1		2	9	17	8	119
An Giang	1		2	8	20	16	120
Kiên Giang	1		1	13	15	12	118
Cần Thơ		5		4	44	5	36
Hậu Giang	1		1	5	8	12	54
Sóc Trăng	1		1	9	14	12	83
Bạc Liêu	1			6	7	7	50
Cà Mau	1			8	10	9	82

2 Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 01/01/2012)^(*)

Land use (As of 1 January 2012)^(*)

ĐVT: Nghìn ha - Unit: Thous. ha

	Tổng diện tích Total area	Chia ra - Of which	
		Đất đã giao cho các đối tượng sử dụng Land was allocated for users	Đất đã giao cho các đối tượng quản lý Land was allocated for managers
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	33095,1	25147,7	7947,4
Đất nông nghiệp - Agricultural land	26280,5	22913,1	3367,4
Đất sản xuất nông nghiệp - Agricultural production land	10151,1	10034,3	116,8
Đất trồng cây hàng năm - Annual crop land	6401,3	6352,2	49,1
Đất trồng lúa - Paddy land	4092,8	4079,7	13,1
Đất cỏ dùng vào chăn nuôi - Weed land for animal raising	45,5	34,5	11,0
Đất trồng cây hàng năm khác - Other annual crop land	2263,0	2238,0	25,0
Đất trồng cây lâu năm - Perennial crop land	3749,7	3682,1	67,6
Đất lâm nghiệp - Forestry land	15373,1	12134,3	3238,8
Rừng sản xuất - Productive forest	7406,6	5967,7	1438,9
Rừng phòng hộ - Protective forest	5827,3	4174,1	1653,2
Rừng đặc dụng - Specially used forest	2139,2	1992,4	146,8
Đất nuôi trồng thủy sản - Water surface land for fishing	712,0	701,0	11,0
Đất làm muối - Land for salt production	17,9	17,5	0,4
Đất nông nghiệp khác - Others	26,5	26,1	0,4
Đất phi nông nghiệp - Non-agricultural land	3740,6	1752,5	1988,1
Đất ở - Homestead land	690,9	685,6	5,3
Đất ở đô thị - Urban	141,3	138,9	2,4
Đất ở nông thôn - Rural	549,6	546,7	2,9
Đất chuyên dùng - Specially used land	1846,8	877,3	969,5
Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp Land used by offices and non-profit agencies	19,6	19,3	0,3
Đất quốc phòng, an ninh - Security and defence land	331,0	330,5	0,5
Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp Land for non-agricultural production and business	267,3	256,5	10,8
Đất có mục đích công cộng - Public land	1228,9	271,0	957,9
Đất tôn giáo, tín ngưỡng - Religious land	14,9	14,7	0,2
Đất nghĩa trang, nghĩa địa - Cemetery	101,0	93,3	7,7
Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng Rivers and specialized water surfaces	1082,9	78,9	1004,0
Đất phi nông nghiệp khác - Others	4,1	2,7	1,4
Đất chưa sử dụng - Unused land	3074,0	482,1	2591,9
Đất bằng chưa sử dụng - Unused flat land	235,8	12,8	223,0
Đất đồi núi chưa sử dụng - Unused mountainous land	2549,0	461,5	2087,5
Núi đá không có rừng cây - Non tree rocky mountain	289,2	7,8	281,4

^(*) Theo Quyết định số 1482/QĐ-BTNMT ngày 10 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.
According to Decision No 1482/QĐ-BTNMT dated September 10th 2012 of Minister of Natural Resources and Environment.

3 Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 01/01/2012)^(*) Land use by province (As of 1 January 2012)^(*)

ĐVT: Nghìn ha - Unit: Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	33095,1	10151,1	15373,1	1846,8	690,9
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2105,0	775,2	518,4	310,4	140,0
Hà Nội	332,4	150,2	24,0	69,4	37,0
Vĩnh Phúc	123,6	49,9	32,5	19,2	8,3
Bắc Ninh	82,3	42,6	0,6	17,5	10,0
Quảng Ninh	610,2	50,4	389,0	42,1	10,1
Hải Dương	165,6	85,0	10,9	30,4	15,5
Hải Phòng	152,4	49,9	21,1	26,2	13,5
Hưng Yên	92,6	53,5		17,4	10,0
Thái Bình	157,0	94,9	1,4	27,0	12,9
Hà Nam	86,0	43,7	6,3	15,6	5,6
Nam Định	165,2	93,7	4,2	25,2	10,9
Ninh Bình	137,7	61,4	28,4	20,4	6,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	9527,1	1571,1	5708,0	288,1	118,1
Hà Giang	791,5	152,6	548,2	12,7	6,8
Cao Bằng	670,8	94,4	534,0	14,4	5,0
Bắc Kạn	485,9	36,5	378,7	12,2	3,3
Tuyên Quang	586,7	82,5	446,9	24,3	5,6
Lào Cai	638,4	83,4	333,6	19,9	3,8
Yên Bái	688,6	107,8	474,1	15,0	4,9
Thái Nguyên	353,5	108,7	180,2	20,3	13,4
Lạng Sơn	832,1	106,3	559,9	26,3	6,8
Bắc Giang	384,9	129,6	140,1	52,1	23,2
Phú Thọ	353,3	98,5	178,6	26,8	9,5
Điện Biên	956,3	154,4	602,1	10,4	4,6
Lai Châu	906,9	89,7	418,7	9,8	4,4
Sơn La	1417,4	261,5	624,6	19,1	7,4
Hòa Bình	460,8	65,2	288,3	24,8	19,4
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and central coastal areas	9583,5	1863,8	5500,3	560,2	181,4
Thanh Hóa	1113,2	247,9	599,4	71,9	52,1
Nghệ An	1649,1	265,9	970,6	68,2	20,4
Hà Tĩnh	599,8	120,9	350,6	44,4	8,9
Quảng Bình	806,5	79,5	633,2	27,5	5,4
Quảng Trị	474,0	88,9	290,0	16,9	4,4

3 (Tiếp theo) Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 01/01/2012)^(*)

(Cont.) Land use by province (As of 1 January 2012)^(*)

ĐVT: Nghìn ha - Unit: Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Thừa Thiên - Huế	503,3	60,0	315,4	31,1	18,2
Đà Nẵng	128,5	7,4	58,7	41,9	6,3
Quảng Nam	1043,8	113,3	683,0	35,2	21,3
Quảng Ngãi	515,3	139,7	269,2	21,0	10,2
Bình Định	605,0	131,1	308,3	29,9	8,2
Phú Yên	506,1	128,1	252,8	24,9	6,6
Khánh Hòa	521,8	92,7	215,0	83,7	6,8
Ninh Thuận	335,8	73,9	186,1	17,8	4,7
Bình Thuận	781,3	314,5	368,0	45,8	7,9
Tây Nguyên - Central Highlands	5464,2	1985,2	2830,3	202,8	53,1
Kon Tum	969,0	205,9	649,6	26,7	8,5
Gia Lai	1553,7	612,1	735,0	62,8	16,8
Đắk Lắk	1312,5	532,0	597,3	63,3	14,5
Đắk Nông	651,6	319,0	266,8	23,0	4,7
Lâm Đồng	977,4	316,2	581,6	27,0	8,6
Đông Nam Bộ - South East	2359,9	1355,5	511,4	228,0	75,9
Bình Phước	687,2	441,8	175,1	49,8	6,2
Tây Ninh	404,0	267,8	72,0	26,2	9,1
Bình Dương	269,4	191,7	15,3	35,0	13,9
Đồng Nai	590,7	277,4	181,6	49,9	16,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	199,0	105,0	33,3	34,1	5,9
TP. Hồ Chí Minh	209,6	71,8	34,1	33,0	24,0
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	4055,4	2600,3	304,7	257,3	122,4
Long An	449,2	309,4	43,3	43,7	23,7
Tiền Giang	250,8	178,4	5,7	21,2	9,1
Bến Tre	235,8	144,0	4,3	10,4	7,7
Trà Vinh	234,1	148,4	6,7	13,5	4,5
Vĩnh Long	150,5	116,6		10,5	6,3
Đồng Tháp	337,7	259,5	11,4	24,0	16,9
An Giang	353,7	279,1	13,9	26,8	15,2
Kiên Giang	634,9	458,2	89,6	24,1	12,2
Cần Thơ	140,9	113,7	0,2	11,0	6,4
Hậu Giang	160,2	133,9	5,1	9,8	3,7
Sóc Trăng	331,2	208,1	10,6	23,4	6,1
Bạc Liêu	246,9	102,9	4,7	11,0	4,3
Cà Mau	529,5	148,1	109,2	27,9	6,3

^(*) Xem ghi chú ở biểu 2 - See the note at table 2

4 Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 01/01/2012)

Structure of used land by province (As of 1 January 2012)

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	30,7	46,5	5,6	2,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	36,8	24,6	14,7	6,7
Hà Nội	100,0	45,2	7,2	20,9	11,1
Vĩnh Phúc	100,0	40,4	26,3	15,5	6,7
Bắc Ninh	100,0	51,8	0,7	21,3	12,2
Quảng Ninh	100,0	8,3	63,7	6,9	1,7
Hải Dương	100,0	51,3	6,6	18,4	9,4
Hải Phòng	100,0	32,7	13,8	17,2	8,9
Hưng Yên	100,0	57,8	0,0	18,8	10,8
Thái Bình	100,0	60,4	0,9	17,2	8,2
Hà Nam	100,0	50,8	7,3	18,1	6,5
Nam Định	100,0	56,7	2,5	15,3	6,6
Ninh Bình	100,0	44,6	20,6	14,8	4,5
Trung du và miền núi phía Bắc					
Northern midlands and mountain areas	100,0	16,5	59,9	3,0	1,2
Hà Giang	100,0	19,3	69,3	1,6	0,9
Cao Bằng	100,0	14,1	79,6	2,1	0,7
Bắc Kạn	100,0	7,5	77,9	2,5	0,7
Tuyên Quang	100,0	14,1	76,2	4,1	1,0
Lào Cai	100,0	13,1	52,3	3,1	0,6
Yên Bái	100,0	15,7	68,8	2,2	0,7
Thái Nguyên	100,0	30,7	51,0	5,7	3,8
Lạng Sơn	100,0	12,8	67,3	3,2	0,8
Bắc Giang	100,0	33,7	36,4	13,5	6,0
Phú Thọ	100,0	27,9	50,6	7,6	2,7
Điện Biên	100,0	16,1	63,0	1,1	0,5
Lai Châu	100,0	9,9	46,2	1,1	0,5
Sơn La	100,0	18,4	44,1	1,3	0,5
Hòa Bình	100,0	14,1	62,6	5,4	4,2
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung					
North Central and central coastal areas	100,0	19,4	57,4	5,8	1,9
Thanh Hóa	100,0	22,3	53,8	6,5	4,7
Nghệ An	100,0	16,1	58,9	4,1	1,2
Hà Tĩnh	100,0	20,2	58,5	7,4	1,5
Quảng Bình	100,0	9,9	78,5	3,4	0,7

4 (Tiếp theo) Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 01/01/2012)

(Cont.) Structure of used land by province (As of 1 January 2012)

Đơn vị tính - Unit: %

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Quảng Trị	100,0	18,8	61,2	3,6	0,9
Thừa Thiên - Huế	100,0	11,9	62,7	6,2	3,6
Đà Nẵng	100,0	5,8	45,7	32,6	4,9
Quảng Nam	100,0	10,9	65,4	3,4	2,0
Quảng Ngãi	100,0	27,1	52,2	4,1	2,0
Bình Định	100,0	21,7	51,0	4,9	1,4
Phú Yên	100,0	25,3	50,0	4,9	1,3
Khánh Hòa	100,0	17,8	41,2	16,0	1,3
Ninh Thuận	100,0	22,0	55,4	5,3	1,4
Bình Thuận	100,0	40,3	47,1	5,9	1,0
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	36,3	51,8	3,7	1,0
Kon Tum	100,0	21,2	67,0	2,8	0,9
Gia Lai	100,0	39,4	47,3	4,0	1,1
Đắk Lắk	100,0	40,5	45,5	4,8	1,1
Đắk Nông	100,0	49,0	40,9	3,5	0,7
Lâm Đồng	100,0	32,4	59,5	2,8	0,9
Đông Nam Bộ - South East	100,0	57,4	21,7	9,7	3,2
Bình Phước	100,0	64,3	25,5	7,2	0,9
Tây Ninh	100,0	66,3	17,8	6,5	2,3
Bình Dương	100,0	71,2	5,7	13,0	5,2
Đồng Nai	100,0	47,0	30,7	8,4	2,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,0	52,8	16,7	17,1	3,0
TP. Hồ Chí Minh	100,0	34,3	16,3	15,7	11,5
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	100,0	64,1	7,5	6,3	3,0
Long An	100,0	68,9	9,6	9,7	5,3
Tiền Giang	100,0	71,1	2,3	8,5	3,6
Bến Tre	100,0	61,1	1,8	4,4	3,3
Trà Vinh	100,0	63,4	2,9	5,8	1,9
Vĩnh Long	100,0	77,5	0,0	7,0	4,2
Đồng Tháp	100,0	76,8	3,4	7,1	5,0
An Giang	100,0	78,9	3,9	7,6	4,3
Kiên Giang	100,0	72,2	14,1	3,8	1,9
Cần Thơ	100,0	80,7	0,1	7,8	4,5
Hậu Giang	100,0	83,6	3,2	6,1	2,3
Sóc Trăng	100,0	62,8	3,2	7,1	1,8
Bạc Liêu	100,0	41,7	1,9	4,5	1,7
Cà Mau	100,0	28,0	20,6	5,3	1,2

5 Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc

Total sunshine duration at some stations

ĐVT: Giờ - Unit: Hr.

	2008	2009	2010	2011	2012
Lai Châu	1645,0	2049,9	1913,8	1664,1	1846,5
Sơn La	1831,0	2208,1	2163,2	1782,8	2068,3
Tuyên Quang	1358,0	1578,0	1578,0	1389,6	1372,5
Hà Nội	1234,0	1413,0	1256,0	1063,6	909,7
Bãi Cháy	1338,0	1602,2	1285,6	1430,8	1147,0
Nam Định	1215,0	1454,3	1305,0	1164,6	1153,4
Vinh	1314,0	1523,8	1484,0	1188,2	1460,6
Huế	1546,0	1860,2	1973,8	1497,5	1865,9
Đà Nẵng	1860,0	2112,8	1434,0	1781,6	2101,3
Qui Nhơn	2289,0	2426,0	2528,6	2178,7	2567,5
Pleiku	2349,0	2329,6	2323,6	2214,9	2469,8
Đà Lạt	1920,0	2029,1	2029,1	1912,8	2111,4
Nha Trang	2407,0	2493,1	2527,3	2374,3	2688,1
Vũng Tàu	2509,0	2575,9	2575,9	2435,3	2661,5
Cà Mau	1939,0	1914,3	1914,3	1892,9	2071,9

6 Số giờ nắng các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc

Monthly sunshine duration in 2012 at some stations

ĐVT: Giờ - Unit: Hr.

	Tháng – Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Lai Châu (Tam Đường)	115,6	174,7	153,0	250,4	182,4	83,0	100,3	167,1	115,4	182,8	151,7	170,1
Sơn La	90,2	145,3	159,9	248,7	213,3	127,0	171,0	215,8	159,3	211,4	159,9	166,5
Tuyên Quang	15,3	16,0	57,4	166,2	194,9	121,2	173,5	224,1	145,1	138,3	82,9	37,6
Hà Nội (Láng)	4,8	18,5	24,3	94,9	0,0	107,7	145,4	160,3	112,0	99,9	99,7	42,2
Bãi Cháy	11,5	16,0	12,7	77,4	162,2	110,4	152,9	168,2	157,0	143,8	85,5	49,4
Nam Định	3,4	10,7	12,5	104,7	173,4	117,5	175,8	158,9	131,2	112,6	110,0	42,7
Vinh	0,1	26,9	61,2	168,1	198,2	145,0	228,9	197,9	143,0	135,1	98,6	57,6
Huế	31,0	62,7	111,3	180,1	240,7	194,4	236,3	231,2	144,8	177,8	146,7	108,9
Đà Nẵng	63,9	127,0	177,7	209,9	258,2	183,5	242,0	219,4	168,5	162,5	156,2	132,5
Qui Nhơn	119,9	183,7	222,1	275,2	299,9	220,7	240,9	248,1	196,2	185,9	199,2	175,7
Pleiku	235,8	257,9	235,4	233,0	207,8	137,1	151,8	130,7	139,0	205,3	254,7	281,3
Đà Lạt	156,0	193,5	206,2	200,5	187,2	151,1	141,5	149,7	97,6	194,6	203,1	230,4
Nha Trang	114,9	216,2	228,1	280,4	293,8	236,3	249,3	271,9	183,5	213,4	222,8	177,5
Vũng Tàu	205,8	249,5	256,6	265,5	249,7	197,0	199,7	243,4	138,1	216,7	213,9	225,6
Cà Mau	135,7	213,2	224,4	227,2	185,4	139,9	145,9	189,3	96,7	165,5	160,0	188,7

7 Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc

Total rainfall at some stations

Đơn vị tính - Unit: Mm

	2008	2009	2010	2011	2012
Lai Châu	2628,0	1975,9	1857,8	2017,7	2618,7
Sơn La	2083,0	1002,4	1209,8	1093,4	1480,0
Tuyên Quang	1721,0	1284,3	1284,3	1449,5	1995,3
Hà Nội	2268,0	1612,1	1239,2	1795,2	1801,2
Bãi Cháy	1971,0	1567,3	1842,0	1823,8	2142,0
Nam Định	1800,0	1643,6	1461,4	1767,2	1772,8
Vinh	2120,0	1409,2	2716,5	2258,6	1892,5
Huế	3850,0	3809,1	2854,0	4481,0	2370,0
Đà Nẵng	2528,0	3017,8	2236,8	3647,8	1696,1
Qui Nhơn	2337,0	2273,6	2684,9	1524,9	1483,0
Pleiku	1645,0	2725,4	2725,4	2567,2	2207,5
Đà Lạt	1577,0	1849,1	1849,1	1650,0	1859,5
Nha Trang	2301,0	1392,5	2657,9	1327,6	1681,7
Vũng Tàu	1390,0	1162,7	1162,7	1382,9	1215,6
Cà Mau	2679,0	2244,4	2244,4	2445,9	2153,9

8 Lượng mưa các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc

Monthly rainfall in 2012 at some stations

Đơn vị tính - Unit: Mm

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu (Tam Đường)	99,7	5,5	31,9	142,9	282,9	481,8	668,3	165,8	323,0	243,2	146,5	27,2
Sơn La	90,5	6,0	48,7	114,0	180,6	122,3	299,9	344,9	153,3	48,7	44,9	26,2
Tuyên Quang	51,1	18,7	36,6	104,7	256,5	162,5	687,2	367,8	184,9	27,1	73,0	25,2
Hà Nội (Láng)	20,3	16,5	16,9	31,8	387,7	268,9	388,3	478,1	54,7	77,5	34,8	25,7
Bãi Cháy	41,7	15,0	34,0	98,2	434,9	121,9	425,9	348,0	162,7	397,8	58,0	3,9
Nam Định	40,7	22,7	22,9	102,4	177,0	208,5	263,5	328,4	320,2	173,7	77,5	35,3
Vinh	57,9	30,7	37,5	19,0	289,2	125,1	84,9	140,4	721,5	60,7	230,0	95,6
Huế	155,9	76,1	17,4	51,1	216,1	20,4	25,4	168,9	436,1	409,2	489,1	304,3
Đà Nẵng	56,8	37,4	0,0	21,3	10,9	46,1	32,0	180,5	581,7	367,5	302,4	59,5
Qui Nhơn	104,4	40,1	17,4	170,8	9,7	51,2	114,2	103,2	378,4	177,3	229,2	87,1
Pleiku	6,2	15,5	5,7	91,1	173,0	526,1	454,2	392,4	397,9	126,3	19,1	
Đà Lạt	19,2	88,7	49,0	280,6	314,8	127,1	215,3	129,4	406,0	155,7	68,9	4,8
Nha Trang	98,8	28,3	118,7	148,8	92,4	24,3	151,1	29,6	444,6	140,2	370,3	34,6
Vũng Tàu	0,2	35,9	31,6	261,8	70,7	141,3	198,0	156,7	189,8	97,7	11,1	20,8
Cà Mau	7,3	24,4	233,7	136,7	249,7	166,3	288,5	218,4	533,3	192,4	91,4	11,8

9 Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

Mean humidity at some stations

Đơn vị tính - Unit: %

	2008	2009	2010	2011	2012
Lai Châu	83,8	80,1	79,2	82,3	83,2
Sơn La	82,8	77,9	78,3	81,2	80,2
Tuyên Quang	82,2	80,3	79,5	81,9	82,1
Hà Nội	79,3	76,9	77,7	77,3	78,5
Bãi Cháy	80,8	81,0	82,3	82,1	84,2
Nam Định	83,6	82,9	83,0	81,1	84,7
Vinh	81,9	81,3	81,7	83,0	82,3
Huế	87,6	87,2	87,1	87,8	85,0
Đà Nẵng	82,0	81,0	82,4	80,8	79,9
Qui Nhơn	78,7	77,7	80,8	76,4	75,2
Pleiku	83,5	83,2	83,0	82,0	80,8
Đà Lạt	86,8	85,8	85,8	84,3	83,8
Nha Trang	80,3	79,9	79,2	77,6	78,5
Vũng Tàu	77,8	79,6	81,8	79,1	78,2
Cà Mau	83,2	82,3	84,0	79,5	81,3

10 Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc

Monthly mean humidity in 2012 at some stations

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng - Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Lai Châu (Tam Đường)	84	79	73	71	81	90	91	85	88	84	87	85
Sơn La	85	80	72	71	75	80	84	84	85	81	84	81
Tuyên Quang	86	85	82	78	79	81	82	81	84	80	84	83
Hà Nội (Láng)	82	83	82	79	77	74	78	78	76	75	79	79
Bãi Cháy	89	88	88	85	83	83	85	86	80	79	83	81
Nam Định	91	91	89	85	84	78	80	84	83	80	86	85
Vinh	94	92	89	82	76	68	68	76	84	84	87	87
Huế	95	91	89	83	80	76	74	74	89	88	90	91
Đà Nẵng	87	85	81	80	75	69	72	72	85	83	86	84
Qui Nhơn	81	81	78	81	75	60	73	64	77	76	80	76
Pleiku	76	75	74	78	82	89	89	90	87	79	78	73
Đà Lạt	81	80	79	85	86	86	87	86	89	82	84	80
Nha Trang	78	82	79	82	78	77	75	74	78	79	82	78
Vũng Tàu	77	77	76	79	79	79	81	79	83	78	77	73
Cà Mau	78	76	78	78	83	82	85	83	88	83	83	78

11 Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

Mean air temperature at some stations

Đơn vị tính - Unit: °C

	2008	2009	2010	2011	2012
Lai Châu	23,0	23,8	24,0	23,6	20,2
Sơn La	20,7	21,9	22,1	20,6	21,9
Tuyên Quang	23,2	24,2	24,2	22,8	23,8
Hà Nội	23,7	24,9	24,9	23,3	24,3
Bãi Cháy	23,1	24,0	24,0	22,6	23,5
Nam Định	23,3	24,4	24,6	22,9	24,0
Vinh	24,1	25,0	25,3	23,3	24,8
Huế	24,2	25,0	25,4	23,8	25,3
Đà Nẵng	25,5	26,3	26,3	25,2	26,5
Qui Nhơn	26,8	27,2	27,4	26,9	27,7
Pleiku	21,8	22,0	22,0	21,6	22,5
Đà Lạt	18,0	18,2	18,2	18,1	18,5
Nha Trang	26,6	27,0	27,4	26,7	27,5
Vũng Tàu	27,7	27,7	27,7	27,5	28,0
Cà Mau	27,2	27,5	27,5	27,5	27,7

12 Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2012 tại một số trạm quan trắc

Monthly mean air temperature in 2012 at some stations

Đơn vị tính - Unit: °C

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu (Tam Đường)	13,2	16,1	18,3	22,6	24,0	23,6	23,0	23,8	21,9	21,2	19,2	15,8
Sơn La	14,2	16,7	20,1	24,3	26,1	25,9	25,4	25,2	23,6	22,8	20,6	17,4
Tuyên Quang	14,8	15,9	20,5	26,3	28,8	29,4	28,9	28,6	26,7	25,6	22,3	17,9
Hà Nội (Láng)	14,6	16,1	20,2	26,2	28,9	30,3	29,6	29,3	27,9	26,8	23,4	18,7
Bãi Cháy	14,4	15,5	19,2	24,7	28,4	29,1	28,6	28,3	27,1	25,6	22,7	18,8
Nam Định	14,4	16,0	19,7	25,4	28,5	30,0	29,7	28,7	27,1	26,1	23,1	18,9
Vinh	16,4	17,0	20,3	26,2	29,5	30,6	30,5	29,5	27,1	26,1	24,2	20,5
Huế	19,3	20,0	22,5	26,2	28,4	29,2	28,9	29,0	26,5	25,4	25,0	22,7
Đà Nẵng	21,4	22,2	24,3	27,0	29,3	30,6	29,5	29,7	27,4	26,3	26,0	24,5
Qui Nhơn	23,7	24,5	26,2	27,9	29,7	31,2	30,0	30,6	28,3	27,4	27,1	25,9
Pleiku	20,2	21,4	22,8	23,9	24,2	23,0	22,7	22,5	22,8	22,4	23,0	21,6
Đà Lạt	16,9	17,4	18,0	19,3	19,7	19,3	19,0	19,3	18,6	18,5	18,5	17,3
Nha Trang	24,4	25,0	26,5	27,7	28,8	29,8	29,3	29,6	27,8	27,2	27,1	26,4
Vũng Tàu	26,2	26,7	28,3	28,7	29,1	28,5	27,9	28,6	27,2	28,0	28,3	27,9
Cà Mau	26,6	27,2	28,1	29,0	28,2	28,4	27,5	27,8	26,6	27,8	27,8	27,8

13 Mực nước một số sông chính

Water level of some main rivers

Đơn vị tính - Unit: Cm

	Cao nhất/Deepest				Thấp nhất/Most shallow			
	2009	2010	2011	2012	2009	2010	2011	2012
Sông Đà - Da river								
Trạm - Station:								
Lai Châu	17802	19290	19290	21508	16354	16260	16260	17550
Hoà Bình	1882	1497	1497	1844	1012	981	981	950
Sông Thao - Thao river								
Trạm - Station:								
Yên Bái	3016	3016	3049	3153	2482	2482	2453	2472
Phú Thọ	1723	1723	1738	1791	1332	1332	1298	1273
Sông Lô - Lo river								
Trạm - Station: Tuyên Quang								
	2509	2509	2255	2408	1525	1525	1496	1511
Sông Hồng - Red river								
Trạm - Station:								
Sơn Tây	1193	985	958	1161	290	225	225	222
Hà Nội	879	646	646	848	66	10	10	30
Sông Cầu - Cau river								
Trạm - Station: Thái Nguyên								
		2615	2485	2482		2039	2012	1997
Sông Thương - Thuong river								
Trạm - Station:								
Cầu Sơn	1580	1540	1540	1524	850	1226	1226	1214
Phủ Lạng Thương	484	428	428	512	-9	-18	-18	-15
Sông Lục Nam - Luc Nam river								
Trạm - Station:								
Chũ	620	1309	1309	924	181	174	174	173
Lục Nam	391	587	587	507	-4	-13	-13	-24
Sông Mã - Ma river								
Trạm - Station:								
Xã Là	27994	27935	27935	28084	27757	27755	27755	27753
Cầm Thủy	1540	1627	1627	1904	1164	1152	1152	1129
Sông Cà - Ca river								
Trạm - Station:								
Dừa	2230	2091	2091	2248	1372	1342	1342	1376
Yên Thượng	854	876	876	870	111	62	62	90
Sông Cửu Long - Mekong river								
Trạm - Station:								
Tân Châu	412	412	320	325	-51	-51	-40	-41
Châu Đốc	352	352	282	290	-68	-68	-53	-58

30 Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu - Administrative Unit, Land and Climate

14 Lưu lượng nước một số sông chính

Water flow of some main rivers

Đơn vị tính - Unit: m³/s

	Cao nhất/Deepest				Thấp nhất/Smallest			
	2009	2010	2011	2012	2009	2010	2011	2012
Sông Đà - Da river								
Trạm - Station:								
Lai Châu	3630	2940	3220	3500	71	362	108	125
Hoà Bình	7490	3040	3070	7320	112	70	69	68
Sông Thao - Thao river								
Trạm - Station:								
Yên Bái	3070	3070	3310	4160	135	135	78	117
Sông Hồng - Red river								
Trạm - Station:								
Sơn Tây	11500	9220	9220	14800	760	485	485	520
Hà Nội	8240	5450	5450	8540	340	175	118	133
Sông Cầu - Cau river								
Trạm - Station: Thái Nguyên								
		1370	922	850		12	11	10,6
Sông Lục Nam - Luc Nam river								
Trạm - Station:								
Chũ	630	2450	2450	1500	3	1	1	
Sông Mã - Ma river								
Trạm - Station:								
Xã Là	1020	683			317	30		
Cầm Thủy	1720	2360	2360	3390	115	83	83	52
Sông Cà - Ca river								
Trạm - Station:								
Dừa	4470	3640	3580	4890	96	52	51	110
Yên Thượng	5620	5060	5010	4620	90	69	69	135
Sông Cửu Long - Mekong river								
Trạm - Station:								
Tân Châu		21700		Không đo		-2980		Không đo
Châu Đốc		6640				-1370		

15 **Mức nước và lưu lượng một số sông chính năm 2012**

Water level and flow of some main rivers in 2012

	Mức nước - <i>Water level (cm)</i>		Lưu lượng - <i>Flow (m³/s)</i>	
	Cao nhất <i>Deepest</i>	Thấp nhất <i>Most shallow</i>	Cao nhất <i>Greatest</i>	Thấp nhất <i>Smallest</i>
Sông Đà - <i>Da river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Lai Châu	21508	17550	3500	125
Hòa Bình	1844	950	7320	68
Sông Thao - <i>Thao river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Yên Bái	3153	2472	4160	117
Phú Thọ	1791	1273		
Sông Lô - <i>Lo river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Tuyên Quang	2408	1511		
Sông Hồng - <i>Red river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Sơn Tây	1161	222	14800	520
Hà Nội	848	30	8540	133
Sông Thương - <i>Thuong river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Cầu Sơn	1524	1214		
Phủ Lạng Thương	512	-15		
Sông Lục Nam - <i>Luc Nam river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Chũ	924	173	1500	
Lục Nam	507	-24		
Sông Mã - <i>Ma river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Xã Là	28084	27753		
Cầm Thủy	1904	1129	3390	52
Sông Cả - <i>Ca river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Dừa	2248	1376	4890	110
Yên Thượng	870	90	4620	135
Sông Cửu Long - <i>Mekong river</i>				
Trạm - <i>Station</i> : Tân Châu	325	-41		
Châu Đốc	290	-58		